

PROTOCOLO DE MADRID

DECLARACIÓN DE CONCESIÓN DE UNA PROTECCIÓN

Conforme a la regla 18ter numeral 1 del Reglamento Común del Arreglo De Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y del Protocolo Concerniente a ese Arreglo.

- I. Oficina que realiza la notificación:**
Colombia. Superintendencia de Industria y Comercio
Carrera 13 No. 27 - 00, Pisos. 3, 4, 5, 6, 7 y 10
Horario de Atención al Público: lunes a viernes de
8:00 a.m. a 4:30 p.m.
Conmutador: (57 1) 587 00 00 Fax: (57 1) 587 02 84
Contact center: (571) 592 04 00
- II. Número de registro internacional: 1488231**
Marca:
Marca KALASHNIKOV ENGINEERING (Mixta)
- III. Nombre y dirección del titular del registro internacional:**
Joint stock company "Concern "Kalashnikov" proezd
Deryabina, 3 Izhevsk RU-426006 Udmurt Republic
(RU)
- IV. Concesión total para los siguientes productos y/o servicios:**
Cl. 6 : Puertas blindadas metálicas; portones metálicos; puertas metálicas; puertas plegables metálicas; puertas batientes metálicas; casas prefabricadas metálicas; candados; cerraduras metálicas para vehículos; trampas para animales salvajes; techados metálicos con células fotovoltaicas; cajas de caudales [metálicas o no metálicas]; cajas de caudales electrónicas; distintivos metálicos para vehículos.
Cl. 7 : Impresoras 3D; bolígrafos de impresión 3D; aparatos depuradores de acetileno; bandas adhesivas para poleas; máquinas distribuidoras de

cinta adhesiva; bombas de aireación para acuarios; aerocondensadores; motores de aeronáutica; motores de avión; agitadores; elevadores para uso agrícola; instrumentos agrícolas que no sean accionados manualmente; máquinas agrícolas; aerógrafos para colorear; condensadores de aire; dispositivos para mover cargas por colchón de aire; bombas de aire [instalaciones para talleres de reparación de automóviles]; máquinas de aspiración de aire; alternadores; cojinetes antifricción para máquinas; dispositivos anticontaminación para motores; máquinas para gasificar bebidas; aparatos para gasificar el agua; equipos para tirar cerveza; faldones [partes de máquinas]; rezones automáticos para uso marino; ejes de máquinas; cojinetes de bolas; anillos de bolas para rodamientos; lagares; soportes de cojinetes para máquinas; cojinetes para ejes de transmisión; cojinetes [partes de máquinas]; batidoras eléctricas; máquinas para batir; bombas de cerveza; fuelles [partes de máquinas]; transportadores de cinta; cintas para transportadores; correas para máquinas; correas para motores; curvadoras; aparatos electromecánicos para preparar bebidas; máquinas para montar bicicletas; dínamos de bicicleta; enfardadoras de heno; máquinas para preparar betún [asfalto]; portasierras [partes de máquinas]; máquinas para afilar cuchillas y cuchillos; cuchillas [partes de máquinas]; licuadoras eléctricas para uso doméstico; máquinas de soplado; sopladores para comprimir, aspirar y transportar gases; sopladores para comprimir, aspirar y transportar granos; bobinas para telares; tubos de calderas [partes de máquinas]; aparatos y máquinas de encuadernación para uso industrial; máquinas capsuladoras de botellas; máquinas embotelladoras; precintadoras de botellas [máquinas]; taponadoras de botellas [máquinas]; lavadoras de botellas; cajas para matrices [imprenta]; máquinas trenzadoras; forros de freno que no sean para vehículos; pastillas de freno que no sean para vehículos; segmentos de freno, excepto para vehículos; zapatas de freno, excepto para vehículos; máquinas para cortar el

pan; máquinas para la industria cervecera; cepillos eléctricos [partes de máquinas]; cepillos para aspiradoras; cepillos [partes de máquinas]; bulldozers; máquinas para elaborar mantequilla; calandrias [máquinas]; árboles de levas para motores de vehículos; abridores de latas eléctricos; cabrestantes; escobillas de carbón [electricidad]; alimentadores de carburador; carburadores; guarniciones para máquinas de cardar [partes de máquinas de cardar]; máquinas de cardar; carros para máquinas de tejer; cartuchos para máquinas de filtrar; convertidores catalíticos; instalaciones de aspiración centralizada; máquinas centrifugadoras; molinos centrífugos; bombas centrífugas; cuchillas de cortadoras de paja; cortadoras de paja; sierras de cadena; cinceles para máquinas; mandriles [partes de máquinas]; máquinas batidoras de mantequilla; máquinas industriales para fabricar cigarrillos; tamices para cenizas [máquinas]; válvulas de charnela para máquinas; aparatos de limpieza a vapor; tundidoras [máquinas]; embragues que no sean para vehículos terrestres; rozadoras de carbón; molinillos de café que no sean accionados manualmente; máquinas lavadoras que funcionan con monedas; motores de aire comprimido; pistolas de aire comprimido para la extrusión de masillas; máquinas de aire comprimido; bombas de aire comprimido; compresores para frigoríficos; compresoras [máquinas]; hormigoneras; instalaciones de condensación; bielas para máquinas y motores; cables de mando para máquinas y motores; mecanismos de control para máquinas o motores; convertidores de acería; transportadores [máquinas]; trenzadoras de cuerdas; acoplamientos que no sean para vehículos terrestres; cubiertas [partes de máquinas]; grúas [aparatos de levantamiento]; cárteres para máquinas y motores; árboles de manivela; manivelas [partes de máquinas]; desnatadoras; trituradoras eléctricas de cocina; machacadoras; cultivadoras [máquinas]; generadores de corriente; dispositivos eléctricos para correr cortinas; cortadoras [máquinas]; sopletes cortadores a gas; recortadoras; culatas de cilindros

de motor; cilindros de máquinas; cilindros de motor; máquinas para la industria lechera; máquinas de zurcir; desaireadores [desgasificadores] de agua de alimentación; desengrasadoras [máquinas]; mástiles de carga; aterrajadoras; máquinas estampadoras; arrancadoras [máquinas]; lavavajillas; desintegradores; zanjadoras [arados]; máquinas divisoras; dispositivos eléctricos para cerrar puertas; dispositivos hidráulicos de cierre de puertas; cierrapuertas neumáticos; dispositivos eléctricos para abrir puertas; dispositivos hidráulicos de apertura de puertas; dispositivos neumáticos para abrir puertas; máquinas de drenaje; portabrocas [partes de máquinas]; coronas de perforación [partes de máquinas]; coronas de sondeo [partes de máquinas]; perforadoras; torres de perforación flotantes o no flotantes; cadenas de accionamiento que no sean para vehículos terrestres; máquinas motrices que no sean para vehículos terrestres; tambores [partes de máquinas]; instalaciones de limpieza por aspiración de polvo; instalaciones de desempolvado para limpiar; máquinas de teñir; correas para dínamos; escobillas de dínamo; dínamos; máquinas de movimiento de tierra; eyectores; aparatos eléctricos para sellar envases de materias plásticas; martillos eléctricos; taladros de mano eléctricos; electrodos para soldadoras; máquinas electromecánicas para la industria química; máquinas de galvanoplastia; aparatos elevadores; correas para elevadores; cadenas de elevador [partes de máquinas]; dispositivos de mando para ascensores; elevadores [ascensores]; máquinas gofradoras; grupos electrógenos de emergencia; soportes del motor, que no sean para vehículos terrestres; motores para aerodeslizadores; motores de barcos; máquinas de grabado; excavadoras; colectores de escape para motores; tubos de escape para motores; depósitos de expansión [partes de máquinas]; extractores para minería; correas de ventilador para motores; ventiladores para motores; alimentadores [partes de máquinas]; alimentadores de calderas de máquinas; máquinas llenadoras; filtradoras;

prensas filtradoras; filtros de aire de enfriamiento para motores; filtros [partes de máquinas o motores]; acabadoras [máquinas]; piezas accesorias de calderas de máquinas; descarnadoras; máquinas para la industria harinera; tubos de humos para calderas de máquinas; prensas de forraje; aparatos electromecánicos para preparar alimentos; robots de cocina eléctricos; fuelles de fragua; máquinas de fundición; ruedas libres, excepto para vehículos terrestres; máquinas frisadoras; exprimidores de fruta eléctricos para uso doméstico; convertidores de combustible para motores de combustión interna; surtidores de combustible para estaciones de servicio [gasolineras]; economizadores de combustible para motores; máquinas de galvanización; sopletes a gas; cajas de cambio que no sean para vehículos terrestres; bastidores para telares; engranajes que no sean para vehículos terrestres; generadores de electricidad; máquinas para trabajar el vidrio; diamantes de vidrio [partes de máquinas]; bujías de precalentamiento para motores diésel; pistolas de cola eléctricas; descascaradoras de cereales; desgranadoras; máquinas para rallar hortalizas; cajas de engrase [partes de máquinas]; anillos de engrase [partes de máquinas]; rectificadoras; muelas de afilado [partes de máquinas]; guías de máquinas; pistolas [herramientas con cartuchos explosivos]; maquinillas de cortar el pelo para animales; martillos [partes de máquinas]; herramientas de mano que no sean accionadas manualmente; aparatos de manipulación para carga y descarga; máquinas de manipulación industriales; soportes para máquinas; rastras; guadañadoras; intercambiadores térmicos [partes de máquinas]; máquinas para hacer dobladillos; aparatos de limpieza de alta presión; montacargas; portaherramientas para máquinas herramientas; tolvas de descarga mecánica; telares para calcetería; carcasas [partes de máquinas]; mandos hidráulicos para máquinas y motores; motores hidráulicos; turbinas hidráulicas; dispositivos de encendido para motores de combustión interna; magnetos de encendido; incubadoras de huevos;

robots industriales; inyectores para motores; aparatos entintadores para impresoras; máquinas de planchar; gatos [máquinas]; motores de reacción que no sean para vehículos terrestres; juntas [partes de motores]; cajas de eje [partes de máquinas]; gorriones [partes de máquinas]; palancas de control, en cuanto partes de máquinas, excepto para máquinas de juego; exprimidores eléctricos; arranques de pedal para motocicletas; molinillos de cocina eléctricos; máquinas de cocina eléctricas; amasadoras mecánicas; máquinas de tejer; cuchillos eléctricos; cuchillas de segadoras; hojas [partes de máquinas]; etiquetadoras [máquinas]; máquinas encajeras; hormas de calzado [partes de máquinas]; tornos [máquinas herramientas]; cortadoras de césped; desbastadoras de cuero; máquinas para trabajar el cuero; aparatos de elevación; ascensores que no sean telesquí; rampas de carga; telares; lizos de telar; bombas de engrase; lubricadores [partes de máquinas]; volantes de máquinas; máquinas eléctricas para lavar alfombras y moquetas; máquinas y aparatos eléctricos de limpieza; máquinas y aparatos de pulir eléctricos; máquinas y aparatos eléctricos para encerar suelos; máquinas eléctricas para hacer pastas alimenticias; máquinas de procesamiento de materias plásticas; aparatos para elaborar aguas minerales; máquinas para la elaboración de azúcar; máquinas para la industria textil; máquinas herramientas; ruedas de máquinas; engranajes de máquinas; matrices de imprenta; picadoras de carne [máquinas]; máquinas mecánicas de distribución de alimentos para el ganado; estiradoras; máquinas para trabajar los metales; máquinas ordeñadoras; fresadoras; molinos para uso doméstico que no sean manuales; molinos [máquinas]; muelas de molino; taladros de minería; máquinas de explotación minera; batidoras; mezcladoras; máquinas de moldeo; moldes [partes de máquinas]; mortajadoras; motocultores; motores eléctricos que no sean para vehículos terrestres; motores de barco; motores que no sean para vehículos terrestres; escaleras mecánicas; cintas mecánicas; máquinas colectoras de fangos; silenciadores para

motores; arrancaclavos eléctricos; cabrestantes para la pesca; muescadoras [máquinas herramientas]; máquinas de refinación de petróleo; aparatos de tratamiento de menas; máquinas empaquetadoras; máquinas empaquetadoras; máquinas para pintar; marginadores [imprensa]; máquinas para procesar papel; máquinas para fabricar papel; enceradoras de parqué eléctricas; sistemas de accionamiento por pedal para máquinas de coser; máquinas peladoras; molinillos de pimienta, que no sean accionados manualmente; raspadores para la limpieza de tuberías; segmentos de pistón; pistones para cilindros; pistones para motores; pistones [partes de máquinas o motores]; cepilladoras; arados; rejas de arado; mandos neumáticos para máquinas y motores; martillos neumáticos; gatos neumáticos; transportadores neumáticos; transportadores tubulares neumáticos; escurridores de aceites residuales neumáticos; tornos de alfarero; martillos pilones; prensas [máquinas industriales]; manorreductores de presión [partes de máquinas]; reguladores de presión [partes de máquinas]; válvulas de presión [partes de máquinas]; cilindros de imprenta; máquinas impresoras; máquinas de impresión sobre chapas metálicas; planchas de impresión; prensas de impresión; rodillos de impresión para máquinas; mecanismos de propulsión que no sean para vehículos terrestres; máquinas de pudelar; poleas; poleas [partes de máquinas]; máquinas pulverizadoras; diafragmas de bombas; bombas para corrientes para natación contracorriente; bombas para instalaciones de calefacción; bombas [máquinas]; bombas [partes de máquinas o de motores]; punzones para máquinas punzonadoras; máquinas punzonadoras; gatos de cremallera; máquinas de encordar raquetas; radiadores de enfriamiento para motores; máquinas para colocar raíles; máquinas para construir vías férreas; elevadores de vagones de ferrocarril; rastrillos para máquinas rastrilladoras; máquinas rastrilladoras; pilones [máquinas]; arietes [máquinas]; segadoras; segadoras-agavilladoras; segadoras-trilladoras; desmultiplicadores que no sean para

vehículos terrestres; devanadoras mecánicas; enrolladores mecánicos para mangueras; canillas [partes de máquinas]; reguladores [partes de máquinas]; máquinas enjuagadoras; remachadoras; máquinas de construcción de carreteras; barredoras autopropulsadas; cojinetes de rodillos; puentes rodantes; cilindros de laminadores; máquinas laminadoras; rotativas [máquinas]; prensas de vapor rotativas y portátiles para tejidos; orugas de caucho, en cuanto partes de orugas para máquinas agrícolas; orugas de caucho en cuanto partes de vehículos de oruga en máquinas de construcción; orugas de caucho, en cuanto partes de orugas para máquinas y aparatos de carga y descarga; orugas de caucho, en cuanto partes de orugas para máquinas de minería; orugas de caucho, en cuanto partes de orugas para quitanieves; máquinas satinadoras; máquinas para hacer salchichas; caballetes para aserrar [partes de máquinas]; hojas de sierra [partes de máquinas]; sierras [máquinas]; colectores de incrustaciones para calderas de máquinas; tijeras eléctricas; destornilladores eléctricos; máquinas selladoras para uso industrial; cojinetes autolubricantes; bombas autorreguladoras de combustible; pulverizadores de aguas residuales; máquinas de coser; acoplamientos de árbol [máquinas]; máquinas afiladoras; atadoras; cizallas eléctricas; pistones de amortiguadores [partes de máquinas]; lustradoras de calzado eléctricas; palas mecánicas; máquinas desmenuzadoras para uso industrial; lanzaderas [partes de máquinas]; tamices [máquinas o partes de máquinas]; instalaciones de cribado; máquinas mondadoras; máquinas calibradoras; herramientas eléctricas para afilar cantos de esquí; soportes de carro [partes de máquinas]; máquinas alisadoras; quitanieves; sopletes de soldadura a gas; hierros eléctricos de soldar; hierros de soldadura a gas; lámparas para soldar; máquinas clasificadoras para uso industrial; sembradoras [máquinas]; bujías de encendido para motores de combustión interna; reguladores de velocidad para máquinas y motores; secadoras centrífugas; bastidores de hilado; máquinas hiladoras; ruecas;

pistolas para pintar; resortes [partes de máquinas];
despalilladoras [máquinas]; timbradoras; bastidores
para máquinas; arranques para motores; estatores
[partes de máquinas]; condensadores de vapor
[partes de máquinas]; calderas de máquinas de vapor;
máquinas de vapor; separadores de aceite y vapor;
apisonadoras; purgadores automáticos; máquinas
de estereotipar; pespunteadoras; máquinas para
trabajar la piedra; prensaestopas [partes de máquinas];
ventosas para ordeñadoras [máquinas]; máquinas
de aspiración para uso industrial; boquillas para
aspiradoras; sobrealimentadores; sobrecalentadores;
prensas de embutir; mesas para máquinas; bastidores
para máquinas de bordar; grifos [partes de máquinas
o motores]; alquitranadoras; henificadoras; lanzas
térmicas [máquinas]; fileteadoras; trilladoras;
máquinas de labranza para uso agrícola; martinetes;
máquinas para procesar tabaco; herramientas [partes
de máquinas]; convertidores de par que no sean para
vehículos terrestres; cadenas de transmisión que
no sean para vehículos terrestres; transmisiones de
máquinas; árboles de transmisión que no sean para
vehículos terrestres; mecanismos de transmisión
que no sean para vehículos terrestres; guillotinas;
rectificadoras; turbinas, que no sean para vehículos
terrestres; turbocompresores; extractoras de césped;
tímpanos [imprensa]; fundidoras de tipos de imprenta;
fotocomponedoras; componedoras [imprensa];
máquinas tipográficas; prensas tipográficas; juntas
de cardán; accesorios de aspiradoras para difundir
perfumes y desinfectantes; bolsas de aspiradora;
tubos de aspiradora; aspiradoras; bombas de vacío
[máquinas]; válvulas [partes de máquinas]; ralladores
eléctricos de verduras en espiral; distribuidores
automáticos; vibradoras [máquinas] para uso
industrial; aparatos de vulcanización; aparatos
de lavado; instalaciones de lavado de vehículos;
lavadoras de ropa; compactadoras de desechos;
unidades de eliminación de residuos; calentadores
de agua [partes de máquinas]; separadores de agua;
máquinas de escardar; batidoras eléctricas para
uso doméstico; máquinas para encalar; cabrias;

dispositivos eléctricos de cierre de ventanas;
dispositivos hidráulicos de cierre de ventanas;
dispositivos neumáticos de cierre de ventanas;
dispositivos eléctricos de apertura de ventanas;
dispositivos hidráulicos de apertura de ventanas;
dispositivos neumáticos de apertura de ventanas;
turbinas eólicas; prensas de vino; aventadoras;
máquinas de carpintería; máquinas para envolver;
escurridoras de ropa.

Cl. 8 : Gatos manuales; cubiertos; herramientas de corte [herramientas de mano]; instrumentos abrasivos [herramientas de mano]; instrumentos para afilar; instrumentos para afilar cuchillas; planchas de satinado; pinzas pelacables [herramientas de mano]; remachadoras [herramientas de mano]; mandriles [herramientas de mano]; recortadoras [herramientas de mano]; herramientas de mano accionadas manualmente; puñales; cuchillas [armas]; aprietatuercas [herramientas de mano]; aprietatuercas; cuchillas [herramientas de mano]; espadas; cuchillos de caza; navajas; cortadoras de cajas; hachuelas; vainas de sable; armas blancas; cortafríos; sables; cinturones portaherramientas.

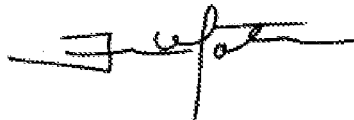
Cl. 9 : Pilas y baterías eléctricas; aparatos para sistemas de posicionamiento global [GPS]; aparatos telefónicos; baterías solares; paneles solares para la producción de electricidad; baterías eléctricas; binoculares; telémetros; chalecos antibalas; calibres; compases de corredera; calibres de roscado; aparatos e instrumentos ópticos; instrumentos de observación; aparatos de navegación por satélite; miras telescópicas para armas de fuego; miras telescópicas de artillería; programas informáticos grabados; software de juegos informáticos; programas informáticos [software descargable]; radioteléfonos portátiles [walkie-talkies]; teléfonos inteligentes; relojes inteligentes; teléfonos celulares; teléfonos inalámbricos; cargadores de baterías eléctricas; memorias USB; linternas de señales; estuches para teléfonos inteligentes; fundas para teléfonos inteligentes.

Cl. 35 : Gestión de archivos informáticos; teneduría de libros; facturación; demostración de productos; transcripción de comunicaciones [trabajos de oficina]; sondeos de opinión; estudios de mercado; información sobre negocios; servicios de asesoramiento e información comercial para consumidores sobre la elección de productos y servicios; investigación comercial; investigación empresarial; investigación de marketing; selección de personal; consultoría sobre la organización y dirección de negocios; consultoría sobre organización empresarial; consultoría sobre la gestión de negocios; consultoría sobre recursos humanos; consultoría profesional sobre negocios; marketing; actualización y mantenimiento de información en bases de datos informáticas; organización de exposiciones con fines comerciales o publicitarios; decoración de escaparates; diseño de material publicitario; tasación de empresas; preparación de nóminas; búsqueda de información en archivos informáticos para terceros; asistencia en la dirección de empresas; asistencia en la dirección de empresas comerciales o industriales; suministro de información sobre contactos comerciales y empresariales; presentación de productos en todo tipo de medios de comunicación para su venta minorista; producción de películas publicitarias; alquiler de máquinas y aparatos de oficina; registro de datos y comunicaciones escritas; compilación de información en bases de datos informáticas; recopilación de estadísticas; indagaciones sobre negocios; sistematización de información en bases de datos informáticas; asesoramiento sobre gestión empresarial; elaboración de declaraciones fiscales; elaboración de estados de cuenta; gestión de negocios comerciales; servicios de gestión de proyectos empresariales para proyectos de construcción; tramitación administrativa de pedidos de compra; servicios de abastecimiento para terceros [adquisición de productos y servicios para otras empresas]; servicios de expertos en eficiencia empresarial; servicios de externalización [asistencia empresarial].

Cl. 41 : Cursos por correspondencia; formación práctica [demostración]; servicios de formación prestados por simuladores; organización de exposiciones con fines culturales o educativos; organización y realización de coloquios; organización y realización de conferencias; organización y realización de talleres de formación; organización y realización de foros educativos presenciales; organización y realización de seminarios; organización y realización de simposios; organización de concursos [educativos o recreativos]; cursos de reciclaje profesional; exámenes pedagógicos; coaching [formación].

Cl. 42 : Análisis de sistemas informáticos; diseño industrial; servicios de ingeniería; instalación de software; diseño de interiores; prueba de materiales; investigación mecánica; investigación química; investigación y desarrollo de nuevos productos para terceros; investigación científica; investigación técnica; calibración [medición]; consultoría sobre tecnologías de la información; consultoría sobre arquitectura; consultoría sobre software; consultoría tecnológica; control de calidad; actualización de software; supervisión de sistemas informáticos para detectar averías; monitorización a distancia de sistemas informáticos; software como servicio [SaaS]; mantenimiento de software; dirección de estudios de proyectos técnicos; diseño de sistemas informáticos; alquiler de software; elaboración de planos para la construcción; diseño de software; programación informática; redacción técnica; consultoría sobre tecnología informática; estilismo [diseño industrial]; servicios arquitectónicos; proveedores de servicios de externalización en el ámbito de las tecnologías de la información.

V. Firma de la oficina que realiza la notificación:



DIRECTOR (A) DE SIGNOS DISTINTIVOS

Nota informativa: Todos los documentos que se presenten ante la Superintendencia de Industria y Comercio deberán ser redactados en español (Regla 6.1. del Reglamento Común y Numeral 1.2.1.1 del Capítulo Primero del Título X de la Circular Única).

